

STATISTISCHES  
BUNDESAMT  
WIESBADEN

# DER VERKEHR

IN DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Reihe 7

**Grenzüberschreitender Reiseverkehr**

**Juni 1961**



Jahrgang 1961 Heft 6

VERLAG W. KOHLHAMMER GMBH / STUTTGART UND MAINZ

## Inhalt

	Seite
Vorbemerkungen	
Einführung	3
Übersichten	4
1. Die Einreisen im grenzüberschreitenden Reiseverkehr	5
2. Der Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im Juni 1961	6
3. Der Interzonenverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im Juni 1961	6
4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im Juni 1961 und Juni 1960 nach Grenzübergangsstellen	
a) Einreise aus dem Ausland	7
b) Ausreise über die Grenze zur Tschechoslowakei	17
c) Interzonenverkehr	18
5. Der Interzonenverkehr nach den Personalausweisen der Reisenden im Juni 1961	19
6. Herkunfts- und Bestimmungsländer der Schiffsreisenden im Juni 1961	20

Veröffentlichungen der Statistischen Landesämter über  
"Verkehr" unter H

Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit Quellenangabe gestattet.

Erschienen im August 1961

### Berichtigung

Grenzüberschreitender Reiseverkehr, Mai 1961 - Heft 5, Jahrgang 1961  
Seite 18:

<u>Übergangsstelle</u>		<u>Einreise</u>		<u>Ausreise</u>				
Lübeck-Bhf.	statt	3 415	richtig	<u>11 000</u>	statt	3 130	richtig	<u>11 978</u>
Lübeck-Schlutup	"	11 000	"	<u>3 415</u>	"	11 978	"	<u>3 130</u>

## V o r b e m e r k u n g e n

### 1. Umfang der Anschreibungen (Gebietsstand)

Die Statistik des grenzüberschreitenden Reiseverkehrs erfaßt grundsätzlich nur die Einreisen einschließlich der Durchreisen aus dem Ausland in das Bundesgebiet, jedoch nicht nach Berlin (West). Ausreisen werden nur an der Grenze zur Tschechoslowakei, im Schiffsverkehr über See sowie im ebenfalls nachgewiesenen Interzonenverkehr gezählt.

### 2. Begriffsbestimmungen

Reiseverkehr:

Reisen mit Reisepaß oder mit Personalausweis.

Durchreiseverkehr:

Reiseverkehr mit Abreiseort und mit Reiseziel im Ausland. Die Bundesrepublik Deutschland ohne Berlin (West), ist nur Durchgangsland (Personen, die die Bundesrepublik Deutschland überfliegen oder nicht öfter als einmal in der Bundesrepublik Deutschland zwischenlanden und den Flughafen nicht verlassen, werden nicht erfaßt. Das gleiche gilt für Schiffsreisende, die die Bundesrepublik Deutschland betreffen ohne das Schiff zu verlassen).

Grenzverkehr:

Grenzübertritte mit Grenzkarte, mit Ausflugschein oder mit sonstigen Ausweisen des grenznahen Verkehrs.

Interzonenverkehr:

Verkehr zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der sowjetischen Besatzungszone sowie Verkehr zwischen der Bundesrepublik Deutschland und Berlin.

### 3. Quelle: Grenzschutzdirektion Koblenz.

Der grenzüberschreitende Reiseverkehr  
im Juni 1961

Im grenzüberschreitenden Reiseverkehr, einschließlich Durchreiseverkehr, sind im Juni 1961 insgesamt 16,3 Mill. Personen aus dem Ausland in das Bundesgebiet eingereist. Das sind 0,9 Mill. Personen oder 5,2 vH weniger als im Juni des Vorjahres, jedoch 1,7 Mill. Personen oder 11,5 vH mehr als im Mai dieses Jahres.

Während der Verkehrsrückgang gegenüber Juni 1960 vor allem darauf zurückzuführen ist, daß in diesem Jahre die verkehrsstarken Pfingstfeiertage bereits in den Mai gefallen sind, hat der Verkehrsanstieg gegenüber dem Vormonat Mai saisonale Ursachen (Sommerreiseverkehr). Am Verkehrsrückgang gegenüber Juni 1960 waren die deutschen Reisenden (- 0,8 Mill. Personen oder - 8 vH) stärker beteiligt als die Ausländer (- 0,1 Mill. Personen oder - 1,3 vH). Andererseits entfiel der Verkehrsanstieg gegenüber dem Vormonat vor allem auf die deutschen Reisenden (+ 1,3 Mill. Personen oder + 15,5 vH); die Ausländer waren an dieser Verkehrsbelebung nur mit + 0,4 Mill. Personen (+ 6,4 vH) beteiligt.

Der erhöhte Sommerreiseverkehr gegenüber Mai 1961 trat zum größten Teil an den deutsch-österreichischen (+ 1,3 Mill. Personen) und den deutsch-schweizerischen (+ 0,3 Mill. Personen) Grenzübergangsstellen in Erscheinung. Die Grenzübertritte an den deutsch-niederländischen, deutsch-französischen und deutsch-luxemburgischen Übergangsstellen waren dagegen in diesem Vergleichszeitraum rückläufig.

Der Reiseverkehr mit der sowjetischen Besatzungszone und Berlin lag im Berichtsmonat mit rund 666 500 Personen um 53 000 Personen (- 7,4 vH) unter dem Ergebnis des Juni 1960 und um 85 000 Personen (- 11 vH) unter dem des Vormonats. Hier wirkte sich der Ausfall durch die Pfingstfeiertage deshalb stärker auf die Verkehrsentwicklung aus, weil der Interzonenverkehr nur geringfügig am erhöhten Sommerreiseverkehr beteiligt ist.

1. Die Einreisen im grenzüberschreitenden Reiseverkehr

Art des Grenzüberganges	April		Mai		Juni	
	1960	1961	1960	1961	1960	1961
I. Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)	11 269 453	12 667 374	11 727 258	14 653 781	17 244 207	16 346 393
davon über						
Landübergänge	11 054 946	12 434 152	11 497 882	14 375 714	16 903 178	15 964 136
Seehäfen	119 760	119 314	120 052	142 714	218 731	230 037
Flughäfen	94 747	113 908	109 324	135 353	122 298	152 220
II. Grenzverkehr	2 383 235	2 369 602	2 454 730	2 467 516	2 681 097	2 538 464
davon über						
Landübergänge	2 383 235	2 369 602	2 454 730	2 467 516	2 681 097	2 538 464
Seehäfen	-	-	-	-	-	-
III. Einreisen aus der Sowjetzone und Berlin	619 666	621 191	495 408	751 442	719 501	666 549
davon über						
Landübergänge	551 114	547 006	420 113	667 965	640 060	585 385
Seehäfen	-	-	7	-	24	8
Flughäfen	68 552	74 185	75 288	83 477	79 417	81 156

2. Der Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden  
im Juni 1961

Staats- angehörigkeit	Verkehr mit dem Ausland					
	Einreise einschl. Durchreiseverkehr				Ausreise einschl. Durchreiseverkehr über	
	insgesamt	davon über			die Grenze zur Tschecho- slowakei	Seehäfen
Land- übergänge		Seehäfen	Flughäfen			
I. Deutschland	9 563 659	9 408 974	108 644	46 041	834	89 002
II. Ausland						
davon Belgien	505 830	504 069	230	1 531	176	37
Dänemark	277 031	226 387	48 308	2 336	25	24 350
Frankreich	1 240 535	1 235 103	860	4 572	575	70
Großbritannien	259 801	240 594	2 061	17 146	345	478
Italien	170 396	166 472	1 075	2 849	54	70
Luxemburg	146 385	145 231	10	144	-	2
Niederlande	1 321 845	1 312 978	5 489	3 378	117	2 933
Österreich	1 112 400	1 108 503	1 215	2 582	22	186
Schweden	109 579	66 851	38 446	4 282	28	230
Schweiz	1 159 797	1 153 801	1 033	4 963	54	103
Tschechoslowakei	1 801	1 736	2	63	1 159	12
USA	243 154	203 792	8 616	30 746	437	1 945
Übriges Ausland	224 733	188 080	14 048	22 605	735	1 509
Summe II	6 773 287	6 554 697	121 393	97 197	3 727	31 925
III. Ohne Aufgliederung	9 447	465	-	8 982	-	89 259 <sup>1)</sup>
Insgesamt	16 346 393	15 964 196	230 037	152 220	4 561	210 186

<sup>1)</sup> Ermittelt von der Deutschen Bundesbahn.

3. Interzonenverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im Juni 1961  
(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen Besatzungszone und Berlin)

Staats- angehörigkeit	Einreise <sup>1)</sup>		Ausreise <sup>1)</sup>		
	insgesamt	darunter über Flughäfen	insgesamt	und zwar	
				über Flughäfen	Durchreise- verkehr
I. Deutschland	565 020	-	575 814	-	-
II. Ausland					
davon: Belgien	422	-	554	-	254
Dänemark	931	-	702	-	269
Frankreich	949	-	1 586	-	855
Großbritannien	1 392	-	1 258	-	546
Italien	624	-	666	-	406
Luxemburg	27	-	36	-	16
Niederlande	1 200	-	1 129	-	513
Österreich	1 062	-	1 051	-	673
Schweden	2 597	-	1 084	-	560
Schweiz	686	-	723	-	345
Tschechoslowakei	18	-	25	-	7
USA	1 377	-	1 574	-	527
Übriges Ausland	4 143	-	4 499	-	1 955
Summe II	15 128	-	14 887	-	6 926
III. Ohne Aufgliederung	86 401 <sup>2)</sup>	81 156	75 025	67 167	-
Insgesamt	666 549	81 156	665 726	67 167	6 926

1) Einschließlich Durchreiseverkehr.- 2) Darunter 461 Aussiedler aus den deutschen Ostgebieten (Grenzen vom 31.12.1937) z.Zt. unter polnischer Verwaltung.

4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Juni 1961 und Juni 1960 nach Grenzübergangsstellen

a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Juni 1961	Juni 1960	Juni 1961	Juni 1960
I. Verkehr über Landübergänge	15 964 136	16 903 178	2 538 464	2 681 097
<u>Deutsch-dänische Grenze</u>	526 643	504 925	246	276
Abschnitt Schleswig-Holstein	526 643	504 925	246	276
davon				
Flensburg-Bhf.	21 172	19 865	-	-
Schusterkate	1 186	1 814	-	-
Kupfermühle	295 280	294 959	-	-
Flensburg-Weiche	16	94	-	-
Harrislee	125 006	108 620	-	-
Neupepersmark	7 612	6 714	-	-
Böglum	54 393	51 536	-	-
Süderlügum	2 050	2 357	-	-
Aventoft	8 878	4 893	-	-
Rosenkranz	11 050	14 073	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	246	276
<u>Deutsch-niederländische Grenze</u>	4 305 707	4 630 975	166 389	160 078
Abschnitt Niedersachsen	521 968	642 002	20 497	31 158
davon				
Bunderneuland	133 641	144 769	194	185
Weener	2 659	2 583	-	-
Dünebroek	2 144	2 298	828	1 108
Rhede	23 136	19 932	3	-
Neurhede	3 760	4 562	-	-
Rütenbroek	44 521	50 028	325	400
Schöninghsdorf	14 644	12 384	8 047	9 793
Rühlertwist	26 336	31 140	1 797	1 463
Emlichheim	4 647	-	146	-
Eschebrügge	18 691	21 924	566	318
Wielen-Vennebrügge	4 663	6 431	375	490
Getelo	6 657	3 751	3 507	11 496
Halle	12 012	9 768	381	1 395
Frensdorferhaar	148 319	253 707	2 637	2 690
Bentheim-Bhf.	26 734	27 404	-	9
Achterberg-Springbiel	49 404	51 321	1 691	1 658
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	-	153
Abschnitt Nordrhein-Westfalen	3 783 739	3 988 973	145 892	128 920
davon				
Tiekerhook	78 010	67 573	451	415
Losserweg	37 182	30 125	526	480
Gronau-Bhf.	4 656	4 920	28	17
Glanerbrücke	131 955	139 674	8 238	9 286
Sandersküper	22 513	21 121	1 052	1 202
Beßlinghook	16 655	14 895	328	115

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Juni 1961 und Juni 1960 nach Grenzübergangsstellen  
noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Juni 1961	Juni 1960	Juni 1961	Juni 1960
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Oldenkott	7 678	7 404	253	137
Zwillbrock	10 469	15 382	528	720
Gaxel	28 413	20 412	586	826
Oeding	139 622	188 403	159	175
Barlo	34 183	23 405	264	123
Hemden	41 565	41 721	373	315
Suderwick	76 489	69 042	4 071	1 712
Brüggenhütte	11 739	13 408	935	708
Anholt	76 892	99 286	3 833	2 785
Klein-Netterden	21 273	22 369	743	625
s'Heerenbergerbrücke	203 040	125 124	3 520	3 650
Hüthum	270 244	323 003	8 105	7 107
Emmerich-Bhf.	50 357	44 889	1 135	1 477
Emmerich-Rheinhafen	5 279	6 333	-	-
Bimmen	8 351	9 881	-	-
Keeken	934	1 470	-	-
Wyler	190 987	214 216	1 429	4 820
Kranenburg-Bhf.	7 351	7 589	-	-
Gaesdonk	68 001	179 961	584	465
Hees	44 661	61 169	-	-
Lingsfort	38 199	45 442	6 860	5 215
Dammerbruch	59 851	28 131	-	154
Niederdorf	185 616	257 460	2 451	620
M.-Gladbach Hbf.	40 262	34 802	48	46
Schwanenhaus	197 340	192 193	2 632	1 669
Heidenend	101 807	101 142	4 135	1 703
An der Schwalme	51 585	58 680	3 651	4 216
Elmpt	257 884	337 291	30	54
Dalheim-Bhf.	-	879	-	-
Rothenbach	51 611	74 674	4 693	2 387
Karken	34 755	38 399	8 061	6 372
Waldfeucht	1 781	2 105	9 378	10 549
Saeffelen	30 210	22 683	8 385	18 687
Gangelt	61 056	64 219	31 685	28 462
Scherpenseel	31 812	80 976	4 485	2 446
Marienberg	74 685	61 721	1 989	1 268
Herzogenrath				
Eygelskovener Straße	107 786	92 758	1 012	962
Aachener Straße	133 935	121 587	405	359
Kohlscheig	73 057	71 459	874	394
Horbach	163 511	157 965	289	569
Vaalserquartier	494 988	387 931	16 476	4 583
Aachen-Hbf.	3 509	3 701	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	1 212	1 045
<u>Deutsch-belgische Grenze</u>	765 912	727 803	29 270	23 401
Abschnitt Nordrhein-				
Westfalen	743 948	705 553	24 336	18 958
davon				
Aachen-Hbf.	73 049	74 818	-	-

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Juni 1961 und Juni 1960 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Juni 1961	Juni 1960	Juni 1961	Juni 1960
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Bildchen	265 360	279 446	2 544	1 134
Köpfchen	177 986	118 399	5 922	1 608
Lichtenbusch	26 964	34 425	5 321	7 651
Sief	17 080	18 640	-	-
Rötgen	7 644	10 335	-	-
Mützenich	103 518	108 200	683	428
Kalterherberg	39 253	36 088	9 866	8 137
Losheimer Graben	33 094	25 202	-	-
Abschnitt Rheinland-Pfalz	21 964	22 250	4 934	4 443
davon				
Losheim	8 738	8 582	2 780	3 257
Deutsch-Steinebrück	11 512	11 691	1 628	808
Lützkampen	1 714	1 977	526	378
<u>Deutsch-luxemburgische</u>				
<u>Grenze</u>	507 571	612 320	88 068	97 441
Abschnitt Rheinland-Pfalz	397 318	475 734	88 040	97 423
davon				
Dasburg	7 150	7 261	5 900	6 115
Roth	24 187	16 592	6 448	10 924
Wallendorf	5 697	4 856	4 321	6 151
Bollendorf	14 585	16 144	10 236	10 059
Echternacherbrück	101 871	120 474	4 646	5 718
Ralingen	7 500	6 247	10 175	9 112
Wasserbilligerbrück	128 076	231 789	4 508	7 790
Igel	6 812	8 503	-	-
Wellen	101 440	63 868	27 633	19 695
Langsur-Brücke	-	-	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	14 173	21 859
Abschnitt Saarland	110 253	136 586	28	18
davon				
Nennig	98 596	118 108	28	18
Perl-Schengen, Brücke	11 657	18 478	-	-
<u>Deutsch-französische</u>				
<u>Grenze</u>	1 979 785	2 177 753	125 213	46 847
Abschnitt Saarland	1 101 691	1 296 740	51 806	-
davon				
Perl-Obermoselstr.	85 663	132 306	-	-
Perl-Apacherstr.	3 560	3 119	-	-
Apach-Bhf.	3 994	5 797	-	-
Silwingen	9 493	14 575	-	-
Niedaltdorf	9 121	11 639	-	-
Neunkirchenerstr.	10 652	11 684	-	-
Gerstlingerstr.	10 652	11 684	-	-
Ittersdorf	19 804	26 460	-	-
Schrecklingerstr.	6 232	6 594	-	-
Villingerstr.	6 232	6 594	-	-

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Juni 1961 und Juni 1960 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Juni 1961	Juni 1960	Juni 1961	Juni 1960
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Bisten	7 067	8 495	-	-
Überherrn-Bhf.	400	361	-	-
Überherrn-Straßenbahn	-	380	-	-
Überherrn-Landstr.	59 328	49 993	-	-
Lauterbach	38 277	35 164	-	-
Lauterbach-Kreuzwald	-	7 090	-	-
Naßweiler-Lichtspielhaus	-	13 784	-	-
Naßweiler-Bremerhof	39 700	19 290	-	-
Naßweiler-Roßbrücken	-	3 674	-	-
Emmersweiler	9 704	9 937	-	-
Großrosseln	160 372	189 412	-	-
Gersweiler	58 948	52 631	-	-
Saarbrücken-Spicherer Berg	-	13 931	-	-
Saarbrücken-Goldene Bremm	236 479	315 052	-	-
Forbach-Bhf.	22 416	25 809	-	-
Güdingen	110 275	108 412	-	-
Güdingen-Saarschleuse	734	619	-	-
Hanweiler	133 923	174 653	-	-
Saargemünd-Bhf.	6 306	7 019	-	-
Habkirchen	60 503	37 332	-	-
Reinheim	4 715	4 620	-	-
Peppenkum	1 402	1 487	-	-
Brenschelbach	2 623	5 421	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	51 806	-
Abschnitt Rheinland-Pfalz	119 505	173 169	20 123	20 404
davon				
Hornbach	15 205	19 277	776	1 051
Kröppen	7 901	8 003	881	438
Hirschthal	14 107	17 069	425	463
St. Germanshof	8 890	25 000	810	965
Schweigen	42 336	68 219	1 428	1 985
Kapsweyer	605	853	-	-
Neulauterberg	28 342	33 007	5 143	4 785
Berg	72	82	-	-
Wörth	2 047	1 659	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	10 660	10 717
Abschnitt Baden-Württemberg	758 589	707 844	53 284	26 443
davon				
Neuburgweier	1 546	1 895	-	-
Flittersdorf	13 319	25 687	3 978	4 712
Greffern	9	23	-	-
Wintersdorf	32 472	-	25 857	-
Kehl-Bhf.	24 772	27 908	-	-
Kehl-Rheinhafen	-	-	-	-
Kehl-Rheinbrücke	469 627	443 742	8 537	10 990
Kappel	6 943	8 648	2 132	917
Sasbach	909	-	-	-
Breisach	121 139	123 189	8 914	4 293
Breisach-Hafen	211	1 144	-	-
Neuenburg-Bhf.	1 937	2 065	321	403
Neuenburg-Rheinbrücke	71 285	61 083	2 105	2 993

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Juni 1961 und Juni 1960 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreisen aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Juni 1961	Juni 1960	Juni 1961	Juni 1960
noch				
I. Verkehr über Landübergänge	14 420	12 460	1 440	2 135
Weil-Friedlingen Fähre				
<u>Deutsch-schweizerische</u>				
<u>Grenze</u>	3 212 461	2 727 253	1 986 633	2 169 510
Abschnitt Baden-Württemberg	3 191 515	2 698 257	1 986 484	2 168 658
davon				
Weil-Rheinhafen	-	80	-	-
Weil-Friedlingen	50 522	38 257	101 453	94 533
Weil-Otterbach	344 054	300 195	64 747	56 769
Weil-Ost	47 551	10 250	95 101	101 530
Basel-Bad. Personenbahnhof	147 737	145 588	121 202	123 597
Basel-Bad. Rangierbahnhof	2	1	7 960	7 270
Lörrach-Stetten	197 897	213 180	212 181	248 490
Inzlingen	9 200	2 010	12 900	17 650
Grenzacherhorn 1)	57 440	36 900	73 110	115 000
Rheinfeldern-Rheinhafen	2	-	-	-
Rheinfeldern	186 204	68 576	30 000	113 388
Säckingen	54 816	66 821	65 336	77 170
Laufenburg	29 245	20 992	59 500	56 850
Albbruck	410	147	3 875	1 730
Waldshut-Bhf.	3 973	2 605	7 126	7 748
Waldshut-Rheinbrücke	143 176	124 004	48 940	85 940
Waldshut-Rheinfähre	2 440	1 835	10 410	10 800
Rheinheim	21 221	13 431	61 580	29 340
Rötteln	4 140	6 725	7 500	7 000
Bühl	9 721	6 010	9 485	7 990
Lottstetten-Bhf.	1 028	766	2 885	5 860
Lottstetten	65 950	61 838	7 137	8 954
Altenburg-Rheinbrücke	789	942	16 630	15 420
Altenburg-Rheinau Bhf.	500	290	3 500	3 100
Jestetten-Hardt	37 091	36 042	39 960	45 572
Jestetten-Bhf.	902	670	6 424	6 730
Erzingen	123 364	89 581	33 948	21 233
Erzingen-Bhf.	2 694	1 798	6 750	6 365
Stühlingen	98 472	173 864	17 696	26 002
Neuhaus (Hegau)	219 989	179 257	11 602	12 927
Wiechs-Schlauch	-	-	1 282	1 120
Wiechs-Opfertshofen	-	-	118	94
Wiechs-Dorf	-	-	1 174	1 089
Büsslingen	18 219	7 848	8 982	5 482
Schlatt a.R.	-	-	1 583	1 369
Ebringen	-	-	4 321	3 560
Thayngen	2 014	3 083	6 027	11 021
Bietingen	109 719	63 685	47 867	31 847
Randegg	8 469	5 844	9 933	17 246
Gailingen-West	3 471	4 202	13 110	14 450
Gailingen-Brücke	5 080	6 944	23 680	19 020
Gailingen-Ost	983	1 708	11 240	9 100
Murbach	368	1 087	2 657	3 216
Gottmadingen	2 420	1 313	42 050	26 765
Singen-Bhf.	47 616	39 206	5 540	5 748

1) Einschl. Zollandungsplatz Aymonod.

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Juni 1961 und Juni 1960 nach Grenzübergangsstellen  
noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Juni 1961	Juni 1960	Juni 1961	Juni 1960
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Rielasingen-Bhf.	218	139	805	1 512
Rielasingen-Straße	27 115	26 683	89 478	80 871
Öhningen	257 126	95 892	10 324	4 998
Öhningen-Oberstaad	864	481	206	59
Wangen	522	-	1 247	1 071
Gaienhofen	240	146	2 992	5 197
Radolfzell	-	-	-	201
Reichenau	631	1 622	9 938	11 940
Konstanz-Paradieser Tor	63 885	62 843	113 340	73 048
Konstanz-Emmishofer Tor	305 674	346 245	140 890	188 228
Konstanz-Kreuzlinger Tor	387 903	338 476	213 626	225 982
Konstanz-Wiesenstraße	2 934	3 798	11 731	11 837
Konstanz-Klein Venedig	4 653	5 259	10 867	12 996
Konstanz-Pers. Bhf.	22 695	29 924	5 070	11 316
Konstanz-Hafen	11 160	10 479	5 339	4 897
Konstanz-Stromeyersdorf	-	-	-	30
Mainau	-	-	3 030	7 842
Überlingen	-	-	210	-
Meersburg	1 645	2 248	978	2 120
Friedrichshafen	21 118	21 975	1 775	3 541
Langenargen	1 178	1 381	174	324
Hemmenhofen	46	-	2 235	1 917
Übergänge f. Grenzverkehr	23 019	13 091	43 727	52 646
Abschnitt Bayern	20 946	28 996	149	852
davon				
Lindau-Hafen	3 747	12 032	35	599
Lindau-Bhf.	15 794	15 527	94	165
Wasserburg	1 405	1 437	20	88
<u>Deutsch-österreichische</u>				
<u>Grenze</u>	4 662 032	5 516 977	142 645	183 544
Abschnitt Bayern	4 662 032	5 516 977	142 645	183 544
davon				
Lindau-Hafen	29 255	33 013	854	921
Lindau-Bhf.	37 200	39 551	491	729
Lindau-Ziegelhaus	265 837	246 624	6 438	8 405
Rickenbach	47 191	37 716	880	639
Niederstaufen	72 795	93 820	1 204	1 585
Scheidegg	8 003	7 339	206	129
Neuhaus (Allgäu)	15 798	16 661	873	2 655
Hinterschweinhöf	8 878	9 655	665	716
Aach	19 186	33 109	628	1 177
Balderschwang	6 337	6 041	79	64
Walserschanz	164 170	167 857	1 150	3 885
Oberjoch	81 967	138 022	1 320	2 771
Fallmühle	4 168	6 087	141	154
Pfronten-Steinach Bhf.	5 303	6 255	352	233
Pfronten-Steinach	87 445	235 518	2 132	3 381
Füssen	204 845	223 438	4 522	4 664
Linderhof	55 552	31 934	743	816

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Juni 1961 und Juni 1960 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Juni 1961	Juni 1960	Juni 1961	Juni 1960
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Griesen-Straße	114 929	235 760	1 404	2 026
Griesen-Bhf.	7 199	9 699	280	215
Schneefernerhaus-Zugspitze	14 557	-	323	-
Mittenwald-Leutasch	16 759	27 802	486	503
Mittenwald-Bhf.	30 634	38 712	458	553
Mittenwald-Scharnitz	222 618	373 457	2 079	3 638
Vorderriß	21 996	37 270	1 127	849
Stuben	108 247	198 583	5 102	7 212
Bäckeralm	74 203	73 635	2 757	2 415
Kiefersfelden	411 143	359 957	2 282	3 613
Kufstein-Bhf.	153 299	137 294	1 550	1 288
Oberaudorf	78 943	81 130	742	1 687
Reisach	19 665	19 325	45	199
Windshausen	9 574	9 269	248	350
Sachrang	36 418	31 797	757	879
Schleching	8 182	9 149	174	251
Reit i.W.	47 407	44 951	1 621	1 241
Melleck-Steinpaß	354 028	467 766	36 154	46 398
Zill	5 528	4 933	164	43
Schellenberg	139 244	160 215	2 637	2 860
Bayer.Gmain	45 498	45 015	894	786
Schwarzbach-Autobahn	369 779	482 766	4 423	5 483
Schwarzbach-Bundesstraße	112 053	130 862	20 692	26 657
Salzburg-Bhf.	153 452	147 456	1 026	1 249
Freilassing	213 337	214 529	4 459	4 300
Laufen	56 050	74 523	2 555	3 520
Tittmoning	14 758	14 353	296	311
Burghausen-neue Brücke	16 749	70 772	555	3 300
Burghausen-alte Brücke	50 507		2 720	
Simbach-Bhf.	2 760	2 894	320	368
Simbach-Innbrücke	250 450	272 412	7 120	12 106
Egglfing	7 633	9 929	691	1 256
Neuhaus am Inn	152 626	151 348	2 108	2 519
Passau-Voglau	7 511	9 190	446	261
Passau-Mariahilf	36 616	25 550	2 507	1 632
Passau-Saming	8 309	8 483	272	72
Passau-Haibach	23 523	32 151	569	381
Passau-Achleiten	21 607	22 863	495	395
Passau-Bhf.	43 889	44 085	208	762
Passau-Donaulände	2 509	3 031	28	416
Obernzell	4 823	4 473	266	611
Wegscheid	7 978	10 922	380	788
Übergänge f. Grenzverkehr	71 112	86 026	6 547	7 227
<u>Deutsch-tschechoslowakische</u>				
<u>Grenze</u>	4 025	5 172	-	-
Abschnitt Bayern	4 025	5 172	-	-
davon				
Furth i.W.	68	148	-	-
Waidhaus	1 387	1 354	-	-
Schirnding-Straße	325	438	-	-
Schirnding-Bhf.	2 245	3 232	-	-

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Juni 1961 und Juni 1960 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Juni 1961	Juni 1960	Juni 1961	Juni 1960
II. Verkehr über Seehäfen <sup>1)</sup>	230 037	218 731	-	-
<u>Ostsee</u>	215 495	204 346	-	-
Abschnitt Schleswig- Holstein	215 495	204 346	-	-
davon				
Lübeck	223	152	-	-
Lübeck-Travemünde	11 761	11 090	-	-
Großenbrode	92 521	86 665	-	-
Kiel	16 639	14 925	-	-
Kiel-Holtenau	581	588	-	-
Flensburg-Hafen	91 936	87 432	-	-
Glücksburg	336	2 215	-	-
Übergänge f. Wassersportler	1 498	1 279	-	-
<u>Nordsee</u>	14 542	14 385	-	-
Abschnitt Schleswig- Holstein	1 072	813	-	-
davon				
List	661	395	-	-
Brunsbüttelkoog	409	418	-	-
Übergänge f. Schiffs- besatzungen	2	-	-	-
Abschnitt Hamburg	1 427	1 717	-	-
davon				
Hamburg	1 427	1 717	-	-
Abschnitt Bremen	5 502	6 461	-	-
davon				
Bremerhaven	4 764	5 816	-	-
Bremen	738	645	-	-
Abschnitt Niedersachsen	6 541	5 394	-	-
davon				
Cuxhaven	2 060	1 546	-	-
Brake	11	28	-	-
Nordenham	53	22	-	-
Wilhelmshaven	17	74	-	-
Norderney	485	168	-	-
Juist	6	-	-	-
Borkum	3 587	2 702	-	-
Emden	322	851	-	-
Elsfleth	-	3	-	-
Übergänge f. Wassersportler	-	-	-	-

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zu-  
steige- oder Aussteigeort ist.

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Juni 1961 und Juni 1960 nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Juni 1961	Juni 1960	Juni 1961	Juni 1960
III. Verkehr über Flughäfen <sup>1)</sup>	152 220	122 298	-	-
Flughafen				
Hamburg	15 556	16 025	-	-
Bremen	2 579	1 562	-	-
Hannover	377	892	-	-
Düsseldorf	24 702	18 124	-	-
Köln/Bonn	8 498	6 132	-	-
Frankfurt/Rhein-Main	77 807	54 506	-	-
Stuttgart	4 224	5 791	-	-
München	16 880	17 937	-	-
Nürnberg	274	351	-	-
Flugplatz				
Augsburg	16	20	-	-
Baden-Oos	30	10	-	-
Borkum	-	-	-	-
Braunschweig-Waggum	-	4	-	-
Egelsbach	29	70	-	-
Emden	-	-	-	-
Ensheim	53	38	-	-
Flensburg-Schäferhaus	32	4	-	-
Freiburg	-	2	-	-
Friedrichshafen	40	-	-	-
Fürstenfeldbruck	-	16	-	-
Husum	10	45	-	-
Jagel	-	32	-	-
Jever	38	-	-	-
Karlsruhe	-	2	-	-
Karlsruhe-Forchheim	30	28	-	-
Kaufbeuren	-	-	-	-
Kehl	-	-	-	-
Kempten-Durach	16	2	-	-
Kiel-Holtenau	33	8	-	-
Klausheide	-	-	-	-
Konstanz	27	3	-	-
Landsberg	27	-	-	-
Leutkirch-Unterzeil	11	15	-	-
Lübeck-Blankensee	70	10	-	-
Mannheim-Neuostheim	12	-	-	-
Memmingen	3	-	-	-
Mengen	12	-	-	-
Mutlangen	-	-	-	-
Neubiberg	2	-	-	-
Offenburg	9	-	-	-
Trier-Euren	5	-	-	-
Villingen	18	-	-	-
Wildberg	-	-	-	-
Wildenrath	548	74	-	-
Wilhelmshaven-Mariensiel	5	-	-	-
Worms	3	14	-	-
Hubschrauberlandeplatz				
Duisburg	30	161	-	-
Köln	214	420	-	-

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zu-  
steige- oder Aussteigeort ist.

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Juni 1961 und Juni 1960 nach Grenzübergangsstellen  
noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Juni 1961	Juni 1960	Juni 1961	Juni 1960
Zusammenstellung				
I. Verkehr über Landübergänge				
davon Deutsch-				
dänische Grenze	526 643	504 925	246	276
niederländische Grenze	4 305 707	4 630 975	166 389	160 078
belgische Grenze	765 912	727 803	29 270	23 401
luxemburgische Grenze	507 571	612 320	88 068	97 441
französische Grenze	1 979 785	2 177 753	125 213	46 847
schweizerische Grenze	3 212 461	2 727 253	1 986 633	2 169 510
österreichische Grenze	4 662 032	5 516 977	142 645	183 544
tschechoslowakische Grenze	4 025	5 172	-	-
Zusammen	15 964 136	16 903 178	2 538 464	2 681 097
davon Abschnitt /				
Schleswig-Holstein	526 643	504 925	246	276
Niedersachsen	521 968	642 002	20 497	31 158
Nordrhein-Westfalen	4 527 687	4 694 526	170 228	147 878
Rheinland-Pfalz	538 787	671 153	113 097	122 270
Saarland	1 211 944	1 433 326	51 834	18
Baden-Württemberg	3 950 104	3 406 101	2 039 768	2 195 101
Bayern	4 687 003	5 551 145	142 794	184 396
II. Verkehr über Seehäfen	230 037	218 731	-	-
III. Verkehr über Flughäfen	152 220	122 298	-	-
Verkehr mit dem Ausland				
insgesamt	16 346 393	17 244 207	2 538 464	2 681 097

nach 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Juni 1961 und Juni 1960 nach Grenzübergangsstellen

b) Ausreise über die Grenze zur Tschechoslowakei und über Seehäfen

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Juni 1961	Juni 1960	Juni 1961	Juni 1960
I. Verkehr über Landübergänge	4 561	6 154	-	-
<u>Deutsch-tschechoslowakische Grenze</u>	4 561	6 154	-	-
Abschnitt Bayern	4 561	6 154	-	-
davon				
Furth i.W.	37	70	-	-
Waidhaus	1 907	1 919	-	-
Schirnding-Straße	384	617	-	-
Schirnding-Bhf.	2 233	3 548	-	-
II. Verkehr über Seehäfen <sup>1)</sup>	210 186	208 512	-	-
<u>Ostsee</u>	197 222	193 286	-	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	197 222	193 286	-	-
davon				
Lübeck	241	167	-	-
Lübeck-Travemünde	8 382	7 629	-	-
Großenbrode 2)	82 220	78 686	-	-
Kiel	12 528	15 073	-	-
Kiel-Holtenua	594	657	-	-
Flensburg	91 521	87 864	-	-
Glücksburg	336	1 985	-	-
Übergänge f. Wassersportler	1 400	1 225	-	-
<u>Nordsee</u>	12 964	15 226	-	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	1 099	803	-	-
davon				
List	650	417	-	-
Brunsbüttelkoog	447	386	-	-
Übergänge f. Schiffsbesatzungen	2	-	-	-
Abschnitt Hamburg	1 325	1 161	-	-
davon				
Hamburg	1 325	1 161	-	-
Abschnitt Bremen	4 582	8 078	-	-
davon				
Bremerhaven	3 915	7 425	-	-
Bremen	667	653	-	-
Abschnitt Niedersachsen	5 958	5 184	-	-
davon				
Cuxhaven	1 501	1 522	-	-
Brake	5	30	-	-
Nordenham	30	13	-	-
Wilhelmshaven	23	8	-	-
Norderney	483	159	-	-
Juist	6	-	-	-
Borkum	3 633	2 653	-	-
Emden	277	799	-	-

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zu-  
steige- oder Aussteigeort ist.- 2) Von der Deutschen Bundesbahn ermittelt.

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Juni 1961 nach Grenzübergangsstellen

c) Interzonenverkehr

(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

Übergangsstelle	Einreise	Ausreise
Verkehr insgesamt	666 549	665 726
I. Verkehr über Landübergänge	585 385	598 535
Abschnitt Bayern	148 571	146 359
davon		
Hof-Bhf.	12 115	12 876
Töpen	107 430	102 583
Ludwigstadt-Bhf. 1)	29 026	30 900
Abschnitt Hessen	62 817	68 616
davon		
Bebra-Bhf.	49 335	54 392
Herleshausen	13 482	14 224
Abschnitt Niedersachsen	302 640	312 178
davon		
Helmstedt-Bhf.	55 876 a)	60 867
Helmstedt-Autobahn	213 220	217 276
Vorsfelde/Wolfsburg-Bhf.	33 544	34 035
Schnackenburg	-	-
Abschnitt Schleswig-Holstein	71 357	71 382
davon		
Lübeck-Bhf.	10 209	11 530
Lübeck-Schlutup	2 509	2 192
Lauenburg	32 565	30 471
Büchen-Bhf.	26 074	27 189
II. Verkehr über Seehäfen	8	24
Abschnitt Schleswig-Holstein	-	-
davon		
Kiel	-	-
Kiel-Holtenua	-	-
Abschnitt Hamburg	8	6
davon		
Hamburg	8	6
Abschnitt Niedersachsen	-	18
davon		
Cuxhaven	-	-
Emden	-	18

1) Außerdem Berufsverkehr der Schieferbrucharbeiter bei Lehesten: Einreise 1 586, Ausreise 1 586 Personen.- a) Darunter 461 Aussiedler aus den deutschen Ostgebieten (Grenzen vom 31.12.1937) z.Zt. unter polnischer Verwaltung.

noch 4. Der grenzüberschreitende Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im Juni 1961 nach Grenzübergangsstellen

noch c) Interzonenverkehr

noch (Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

Übergangsstelle	Einreise	Ausreise
III. Verkehr über Flughäfen	81 156	67 167
davon		
Flughafen Hamburg <sup>1)</sup>	15 530	11 632
Flughafen Hannover <sup>2)</sup>	21 580	16 664
Flughafen Düsseldorf <sup>3)</sup>	5 816	4 970
Flughafen Köln/Bonn <sup>1)</sup>	3 847	4 051
Flughafen Frankfurt/Rhein-Main <sup>4)</sup>	22 792	18 751
Flughafen Nürnberg <sup>5)</sup>	1 731	1 308
Flughafen München <sup>5)</sup>	8 406	8 329
Flughafen Stuttgart	1 454	1 462

1) Nach Angaben der BEA und PAA.- 2) Nach Angaben der Zollverwaltung, Zollamt I, Flughafen Hannover-Langenhagen.- 3) Nach Angaben der AF, BEA und PAA.- 4) Nach Angaben der PAA, BEA und AF.- 5) Nach Angaben der PAA.

5. Der Interzonenverkehr nach den Personalausweisen der  
Reisenden im Juni 1961

(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

Staatsangehörigkeit	Einreise	Ausreise
Verkehr insgesamt	666 549	665 726
1. Ausländer	15 128	4 887
2. Deutsche	565 020	575 814
davon		
a) mit Personalausweisen der Bundesrepublik	212 568	229 615
b) mit Personalausweisen von Berlin (West)	260 402	246 895
c) mit Personalausweisen der sowjetischen Besatzungszone	92 050	99 304
3. Ohne Aufgliederung	86 401	75 025

Herkunfts- und Zielländer der Schifffreisenden <sup>1)</sup> in Juni 1961

Land von/nach	Einreise									Ausreise								
	Lübeck	Schlesw.-holst. Ostseegebiet	Hamburg	Untere lbe- u. schlesw.-holst. Nordseegebiet (ohne Hbg.)	Bremische Häfen	Unterwesergeb. (ohne Bremische Häfen)	Emden	Ems-, Jade- u. ostfr. Inseln (ohne Emden)	Summe	Lübeck	Schlesw.-holst. Ostseegebiet	Hamburg	Untere lbe- u. schlesw.-holst. Nordseegebiet (ohne Hbg.)	Bremische Häfen	Unterwesergeb. (ohne Bremische Häfen)	Emden	Ems-, Jade- u. ostfr. Inseln (ohne Emden)	Summe
Belgien	9	32	62	21	115	6	-	-	245	-	19	61	31	126	1	3	-	241
Dänemark	1 485	198 645	11	30	15	-	2	899	201 087	2 230	187 836	39	76	3	12	3	892	191 091
Finnland	1 177	146	32	34	30	4	-	1	1 424	1 001	96	99	59	42	1	-	-	1 298
Frankreich	-	34	17	51	21	-	-	-	123	-	40	25	26	76	-	-	-	167
Großbritannien	3	66	89	134	372	4	22	-	690	4	89	162	131	251	-	21	-	658
Irland	-	-	1	5	9	-	-	-	15	-	-	-	4	5	-	-	-	9
Island	-	-	24	6	12	-	-	-	42	-	10	-	-	11	-	-	-	21
Italien	-	-	27	7	-	-	1	-	35	-	16	8	10	42	4	4	2	86
Jugoslawien	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Niederlande	6	45	136	51	225	7	147	4 078	4 695	272	74	139	39	197	12	147	4 123	5 003
Norwegen	29	4 030	19	7	18	1	23	-	4 127	30	12	27	9	6	1	25	3	113
Polen	1	54	3	38	7	-	-	-	103	23	30	5	52	17	-	-	-	127
Portugal	-	-	7	6	8	-	-	-	21	-	3	12	9	8	-	-	-	32
Schweden	8 926	79	45	37	39	4	7	-	9 137	5 061	94	50	63	43	3	29	-	5 343
Sowjetunion	332	31	4	45	7	-	2	2	423	2	24	2	17	7	-	-	-	52
Spanien	11	5	155	21	1	-	5	-	198	-	4	108	13	3	-	8	-	136
Übriges Europa	-	-	4	-	-	-	3	-	7	-	-	1	-	6	-	-	-	7
Ägypten	-	2	2	-	18	-	-	-	22	-	5	6	-	20	1	-	-	32
Franz. Nordafr.	-	-	5	-	15	-	2	-	22	-	1	8	-	21	-	2	-	32
Südafr. Union	-	-	13	-	5	1	-	-	19	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Übriges Afrika	-	-	80	19	11	-	11	-	121	-	3	26	-	7	-	-	-	36
Argentinien	-	-	241	-	7	-	-	-	248	-	1	162	-	15	-	14	-	192
Brasilien	-	2	137	-	11	-	51	-	201	-	-	112	-	9	-	-	-	121
Chile	-	-	7	-	9	-	-	-	16	-	4	1	-	9	-	13	-	23
Kanada	-	-	23	166	307	7	14	-	517	-	-	70	229	725	-	-	-	1 025
Kolumbien	-	-	64	-	-	-	-	-	64	-	-	18	-	6	-	-	-	24
Kuba	-	34	7	-	5	-	-	-	46	-	11	-	-	10	-	-	-	21
Mexiko	-	-	6	-	8	-	-	-	14	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Panama	-	-	26	-	1	-	-	-	27	-	-	2	-	-	-	8	-	10
Ver. Staaten	5	42	90	1 748	4 166	30	8	-	6 089	-	3	123	1 165	2 862	-	-	-	4 153
Übriges Amerika	-	2	67	31	18	-	2	3	123	-	-	24	4	13	-	-	7	48
Iran	-	15	2	-	9	-	-	10	36	-	-	-	-	2	-	-	2	4
Libanon	-	-	-	-	6	-	-	-	6	-	-	-	-	13	-	-	3	16
Türkei	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	3	8	2	-	-	-	13
Übriges Asien	-	9	20	13	22	-	22	1	87	-	-	16	5	14	-	-	1	36
Australien	-	-	-	-	5	-	-	-	5	-	-	6	-	3	-	-	-	9
Insgesamt	11 984	203 273	1 427	2 471	5 502	64	322	4 994	230 037	8 623	188 361	1 325	1 950	4 582	35	277	5 033	210 186

1) Einschließlich der Reisenden im Fährschiffsverkehr.